

# SO BRINGEN KERZEN FREUDE

POUR BIEN PROFITER DE VOS BOUGIES

Guide pratique de la bougie

LUMI DI GIOIA

Manualetto delle candele



pfister.ch

Pfister

## BRENNHINWEISE

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

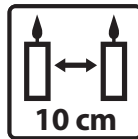
PRECAUZIONI D'USO



Eine brennende Kerze nie ohne Aufsicht lassen.  
Ne jamais laisser brûler une bougie sans surveillance.  
Non lasciare mai incustodita una candela accesa.



Die Kerze ausserhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren brennen lassen.  
Faire brûler la bougie hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.  
Tenere le candele accese lontano dalla portata di bambini e animali domestici.



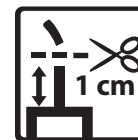
Mindestens 10 cm zwischen brennenden Kerzen und 1 m oberhalb der Flamme freihalten.  
Laisser un espace d'au moins 10 cm entre deux bougies et de 1 m au-dessus de la flamme.  
Lasciare uno spazio di almeno 10 cm tra due candele e di 1 m al di sopra della fiamma.



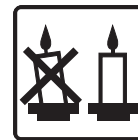
Die Kerzen nicht auf oder in der Nähe von leicht entflammaren Gegenständen brennen lassen.  
Ne pas faire brûler de bougies sur ou à proximité d'un objet susceptible de prendre feu.  
Non accendere le candele sopra o vicino a oggetti facilmente infiammabili.



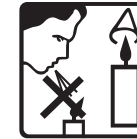
Kerzen nicht in Zugluft stellen.  
Ne pas exposer les bougies aux courants d'air.  
Non esporre le candele alle correnti d'aria.



Docht vor dem Anzünden auf 1 cm kürzen.  
Couper la mèche à 1 cm environ avant d'allumer la bougie  
Prima di accendere la candela, accorciare lo stoppino a una lunghezza di circa 1 cm.



Kerzen senkrecht aufstellen.  
Placer les bougies en position verticale.  
Posizionare le candele verticalmente.



Immer die Flamme ersticken. Nicht ausblasen.  
Toujours utiliser un éteignoir. Ne pas souffler sur la flamme pour l'éteindre.  
Soffocare sempre la fiamma. Non spegnerla soffiando.



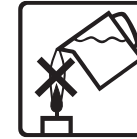
Immer einen Kerzenhalter benützen.  
Toujours utiliser un support pour bougie.  
Utilizzare sempre un portacandele.



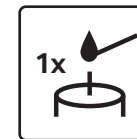
Wachs frei von Verunreinigungen halten, um Entflammen zu vermeiden.  
Veiller à préserver la cire des impuretés afin d'éviter qu'elle ne prenne feu.  
Mantenere la cera libera da impurità per evitare che prendano fuoco.



Eine brennende Kerze nicht bewegen.  
Ne pas déplacer une bougie en train de brûler.  
Non spostare una candela accesa.



Nie eine Flüssigkeit zum Löschen verwenden.  
Ne jamais utiliser de substance liquide pour éteindre la flamme.  
Non utilizzare mai liquidi per spegnere la fiamma.



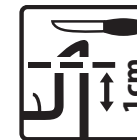
Teelichter sind für den einmaligen Abbrand konstruiert.  
Les bougies chauffe-plat sont conçues pour une combustion unique.  
I lumini sono stati concepiti per un singolo utilizzo.



Nur Behälter mit ausreichend Luftzufuhr für Teelichter verwenden.  
Pour les bougies chauffe-plat, utiliser uniquement des supports permettant un approvisionnement en air suffisant.  
Utilizzare unicamente supporti che permettano un apporto di aria sufficiente per i lumini.



Verpackung vor Gebrauch entfernen.  
Retirer l'emballage avant l'utilisation.  
Couper le bord si la hauteur dépasse 2 cm.



Rand kürzen, falls höher als 2 cm.  
Rimuovere l'imballaggio prima dell'uso.  
Accorciare il bordo se è più alto di 2 cm.